



## СТЕЙТОВА ФАРМЕРСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ ПРОТИ УРАДУ

ОНІОНТА (Нью Йорк). — Не зважаючи на те, що Американська Федерация Фармерських Бюр на своїй останній конвенції в Шікаго постановила подати голос більшістю голосів підтримувати фармерську політику президента Рузвельта, інша фармерська організація, звана Грейндж, на своїй стейтській конвенції постановила поборювати адміністрацію фармерського достроєння, а спеціально її план контролю продукції.

Конвенція цієї організації станула на становищі, що клопоту фармерства можуть полагодити не уряд, а тільки самі фармери. Конвенція заявила за поширення фармерської кооперації.

### ВІДУКІ, «ПЛЯНУ МИРА» В КАНАДІ І АМЕРИЦІ.

ОТАВА. — Члени канадського уряду не криються зі своїм обуренням на французько-англійський «план мира». Один член кабінету Кінга заявив отверто, що він вважає цей план «бескорисною зрадою Ліг».

Якщо англійський уряд буде питатися канадського уряду за опінію щодо «плану мира», канадський уряд, кажуть, вискаже свій осуд без обиняків.

Сер Норман Анджел, англійський суспільний діяч, письменник і політик, що подорожує тепер по Америці з відчитами, говорив у Нью Йорку з американськими газетарями про різні політичні справи, а між іншим про «план мира», пропозитий Англією й Францією в справі італійсько-етіопської війни. Анджел сказав, що Ліга Націй повинна стати на становищі, що напад одної держави Ліги на іншу становить напад на всі держави Ліги; інше становище — це зраджання Ліги Націй. Анджел назвав «план мира» викрото імперіялістів.

### ПОДРОБИЦІ ПЛАНУ ПОВІТРЯНОГО ПОЛУЧЕННЯ З ЄВРОПОЮ.

ВАШІНГТОН. — Американський уряд подає даліш подробиці плану правильного почтового почуття між Америкою й Європою, виробленого представниками Злучених Держав, Канади, Англії й Ірландії.

Ці правильне почуття буде заведено в літі 1937 року. Возити будуть не тільки поштові силки, але й людей. Літаки будуть приїждати до Ірландії й Лондону, де вони будуть мати почуття з літаками в інші частини Європи. З Нью Йорку будуть літаки вилітати правильно 4 рази на тиждень. У Злучених Державах стації трансатлантичної лінії будуть у містах: Нью Йорк, Чарлстон, Болтимор, Кейп Чард і Норфок.

### КОНГРЕСМЕН ЗАСУДЖЕНІ ЗА ХАБАРНИЦТВО.

ВАШІНГТОН. — Перед присяжними суддями в федеральній суді відбулася тут розправа проти конгресмена Джана Г. Говелла і його сина Чарльза, обвинувачених за продавання за гроші прислужного конгресменів права іменувати кандидата до військової академії у Вест Поїнті.

Обвинувачем і головним свідком був атлет Джеймс Аївс із Болтимору. Він заявив, що в короткі часи по внесенню ним подання до академії до нього підійшов син конгресмена та представився фальшивим іменем, обіцяв йому добути прихисток до академії за відповідну заплату для конгресмена. Остаточню Аївс дав конгресменові Говеллові вексель на \$1,000. Одначе часом, говорив він на суді, йому захотілося узаконити свій побут в академії, а конгресмен не хотів цього зробити.

Конгресмен говорив, що він рекомендував Аївса до академії на прохубу кількох приятелів, що хотіли мати в академії атлета. Він перечив, що ставити мати або вексель від Аївса. Його син підтверджував зізнання батька. Присяжні судді не повірили їм і признали їх винуватими хабарництва. За це кождому з них грозить в'язниця до двох літ та гривна до \$10,000.

### БОЖЕВІЛЬНИЙ УЧИНКО ШПИТАЛЬНОГО ПОСЛУГАЧА.

НЬЮ ЙОРК. — Один помічник школи зубних операцій у Колумбійським Презбитеріанським Медичним Центрі, огрічений за відправлення його зі служби, бив вистрілами з револьвера двох лікарів цього шпиталю, поклавши тяжко третього, а потім вистрілом у груди поклав себе трупом.

У шпиталі називав себе Віктором Кузовом, а в приватних записках — Вячеславом Кузнецовом. Кілька літ тому він приїхав до того шпиталю лікуватися на недугу шлунка. По вилікуванні він дістав службу в шпиталі завдяки своєму достоїнству вигляду. Любив він говорити про свої високі школи в Росії. З часом став він кривдувати, що шпитальний заряд його не признає як слід. На ті його дійшло до напруження між ним і зарядом, що остаточно заставило заряд відправити його з роботи. Кілька годин по відправленню Кузнецов поспостановив потрійне бжвство. Він, видно, добре обдумав свій учинко, бо приготував листи до заряду й до священника з російської православної місії.

Лікари не сумніваються, що Кузнецов був божевільний.

## ЩО БАЧИВ НІМЕЦЬКИЙ ЖУРНАЛІСТ У СОВЕТАХ.

„Франкфуртер Цайтунг“ з 14. 11. подає цікаві подробиці московського побуту: ресторан, салі зі скляною покрівлею, м'які канали, москвині канделябри з львиными головами. Водограї між столами, увітчини водозбори з живими рибами. — Така декорація: „Яке так сказати спокійно людину, коли приймаєш в кімнаті виявляється московський характер, коли правдоподібно або огривання не функціонує, або не має закритий у водозборі. Щось мусить бути у дефекті“.

Вернемось до салі. Кельнери там, але страви очікують по дві години. Пояснення таке, що правдивий комуніст занадто гордий обслуговувати західних буржуа. Та це болить тільки американських і європейських комуністів, що, розпещені в своїх буржуазних бавишчинах, не можуть миритися з „райськими“ порядками. Кельнери всі проходять курс чужих мов, але тільки з одним можна буде porozуміти, бо то був віденський. Зате двічі — проводарки Інтуристи гарні й знамениті висколені. Поводі й делікатно вкрадаються в довіря чужинця. Вони захоплені комуністами. За те достають 225 рублів на місяць, тоді, як стенографістки мають по 75 рублів.

Складає, де купують за чужу валюту, для нинішньої московської уяви величаві. В них, буває, нема щоточки до зубів, але ікра дешева.

Ціни високі, бо офіційно рубель ривняється золотому рублю. Тільки при купівлі книжок золотий рубель ривняється з висомом. Це для примани, щоб чужинці розвозили комуністичну пропаганду.

Загальне враження передає німецький мандриник досадно: Коли хто у верху порядком домі уперше відвідає місце, то має напис: „Для мучеників“ тої безстрашно зупиняється на пороці.

Ніде, як саме тут, не приходять йому так нездовоно до свідомості, що властиво ховається за всіма балачками про культурне виховання, народно гігієну, санітарний побут“.

### ЗІНУЛА ДОНЬКА КЕМАЛЯ ПАШІ.

Адоптована донька диктатора Туреччини, яка верталася з Англії до Парижа, вилетіла через неосторожність з поїзду. Поїзд задержано. Й перевезено до шпиталю, де вона померла.

### ЧВЕРТЬ КГ. СОЛІ І МОЛОТОК НА ЛІЦТАЦІЇ.

Один коморник у польському місті Сосновці оголосив оповістку про ліцтацію в одного громадянина. На ліцтацію виставили коморник чверть кг. гіркої солі і молоток; сль вартості 5 сотиків, молоток 10 сотиків. Польські часописи називають таку ліцтацію дивоглядом.

### НАПАД НА ПОЧТОВИЙ АМБУЛЯНС БЛЯ ЛЕНІНГРАДУ.

В череповецьким районі біля Ленінграду виконали цим дням напад на поштовий амбулянс. Візника напасники вбили каменем. Амбулянс ограбили. Одного з напасників чекісти арештували.

## ЛІКВІДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАУКОВОГО ІНСТИТУТУ В БЕРЛІНІ.

В деяких органах української преси появилася була вістка п. з. „Ліквідація Українського Наукового Інституту в Берліні“, яка не вповні відповідає дійсності й може неформальними привести до фальшивих висновків. Тому прошу ласкаво помістити для висвітлення справи отсе коротке спростування:

Український Науковий Інститут у Берліні стояв при кінці 1931-го року через фінансову труднощі перед загрозю повної ліквідації. Тільки завдяки заходам кількох німецьких і українських осіб удалося Інститут не лише утримати при життю, але ще й значно поширити його діяльність. Сьогодні положення Інституту не змінилося. Що правда, є план об'єднати всі берлінські закордонні інститути коло „Високої Школи для студій закордону“ (Австляд-гошхуле). При здійсненні цього плану Український Науковий Інститут був би також приєднаний до загальної Високої Школи з затриманням власної організації та дотеперішнього обсягу діяльності. В відношенні стипендістів до Інституту також не наступила ніяка зміна.

Проф. д-р А. Пальме, в. р., куратор Українського Наукового Інституту, державний комісар Високої Школи для дослідів закордону.

### ТРАГЕДІЯ СТАРЦІ.

В Гукалівцях, пов. Зборів, Маріян Вишомірський, 85-літній дідусь, перед літати розділив свій маєток між своїх дітей, думачко, що котрийсь з його синів візьме його на удержання. Але так не сталося, діти не хотіли прийняти свого батька, ба й вигнали його навіть зі своєї хати. Старенький опинився без куска хліба. З розлуки підпавши він цим димих хату свого сина, а сам повисівся в саді своєї дочки.

### УКРАЇНКА.

Славистичний місячник „SLOVANSKY PREHLED“ приносить у найновішому числі (8) ювілейну статтю про мітрополита Андрія Шептицького, зставляючи його працю з діяльністю хорватського архієпископа-мечената Й. Штрессера та підкреслюючи дивно-холодне наставлення польської суспільності, а зокрема польської преси, до ювілянта. До статті долучена світлина мітрополита. Крім цього зустрічаємо в цьому числі „S. P.“ тепло написаний некролог про О. Новаківського та вістки про політичні потягнення української офіційної політики в Польщі.

### НАЙЧЕМНІШИЙ ФАХ.

Німецький професор Гартенс поспробував виявити це. Він написав по 5 лістів предстванникам кожного фаху, отримавши 3 лістів лікарів, інженерів, банкірів і т. п. З п'ятого поштів — негайно й точно відповіли чотири. З п'ятого лістів відповіли по три. З кінгярів, крамів, акторів, судів — відповіли надійшла тільки від кожного п'ятого. Актівари, банкіри, інженери, мистці зовсім не відповіли.

Найчемніші — посли. Правдоподібно анкета відбувалася перед виборами.

## БРАЗИЛІЙСЬКІ СЕНАТОРИ ЗДАЮТЬ ІСПИТ З ГЕОГРАФІЇ.

Бразилія не належить до Ліги Націй. Бразилія не має обов'язку приєднатися до санкцій держав проти Італії. Бразилія хоче експортувати до Італії те, що має. Отже зібрався бразилійський сенат на раду. Треба було зааати тест Етіопію. При Етіопії — і столицю. Три години тяглася суперечка, як називається столиця цієї клятої держави. Після довгої дискусії сенатори погодилися з тим, що місто негуса називається „Аріс Абаба“.

## ВЛАСНИК ДВОХ СКЛЕПІВ І КАМЕНІЩА КУПУЄ КРАДЕНИЙ ЦУКОР.

Йосиф Моєс Штайнвурцель у Львові є власником двох склепів і реальності, та цього маюб йому ще мало, бо він робить ще кокосові интереси на краденому цукрі. Вночі з 17. на 18. листопада докрано вломо до аалізничного вагону на товаровому дворі у Львові й украдено мішок цукру ваги 32 кг., вартості 47 зл. Поліційне слідство виказало, що цього крадіжку допущилися Янік Алоїзій і Козьол Ян. Ці двоє продали загаломо багатієві Штайнвурцелю. Поліція товар відбрала, а злодіїв арештувала.

### „СЕСТРА АЛЬБЕРТА“.

Віденська преса з 19. 11. поспіває згадку Альберті Андерлі, жінці австрійського полковника, відомій у Львові під іменем „сестри Альберти“. Її муж відступив з австрійським військом, вона застрілялась у Львові. Тут працювала як блакитна сестра в лікарнях, обслуговуючи ранених австрійських воїнів. Всі її зусилля були скеровані на те, щоб не допустити наполовину вилікуваних до транспорту на Сибір. Нічого не ликалась та жінка. Вона вміла добути навіть довіря російського губернатора й тому своєчасно довідувалася про нечийні провірки шидували, щоб тільки „скрити своїх півкуванців. Це одна з нечисленних жінок, відзначених високими воєнними ордерами.

### „ПОВОРОЖУ, ПАНОНЬКУ“.

Ференція Софія у Львові маюбт беззастідливо на королівцях з байки, щоб її взяв за дружину, тому заодно шукає підлоги в різних вороб'яках і циганок. Невдовзі вона доносла поліції що невідома їй циганка винимала від неї за добру ворожбу різні дарунки й гроші на суму 100 зл. і 50 сот.

### НАБІЛЬШЕ ЯБЛОКО ДАНИ.

В данський місцевості Аргус відкрили цим днями виставу овочів. Є на цій виставі модель найбільшого яблука Дани, щоб його зародила одна яблуня минулого року. Це яблуко важило 1,230 грама.

### СМЕРТНІСТЬ НЕМОВЛЯТ У РІЖНИХ КРАЇНАХ ЄВРОПИ.

Згідно з очисленнями Головного Статистичного Уряду в І. кварталі к. р. в Польщі померло 33,14 немолят, у Німеччині — 25,201, у Франції — 13,989, в Англії — 9,991, в Мадрилі — 7,142, в Голландії — 2,122. Найвища смертність немолят була, як бачимо, в Польщі. Цей факт пояснюють низьким станом культури населення.

## ДЕЯКІ ДОКУМЕНТИ НА ВАРШАВСЬКІМ ПРОЦЕСІ СФАЛЬШОВАНИ

ПАРИЖ. — Паризьке „Українське Слово“ з 1. грудня пише про „Чесько-ляцькі конхати проти ОУН“ і подає між іншим таке:

„Це правда, що чеська поліція знайшла при ревізії у націоналістів різні матеріали, направлені проти Польщі. Правда також, що чехи передали ці матеріали полякам. Такий факт просто одиничний у світі, а коли ще зсуюмо собі, що вже від 2 років чесько-польські відносини дуже напружені, то цей факт найкраше свідчить про відношення чехів до українців: ненависть їх до українців не тільки більша ніж до поляків, але вони, не зважаючи на свою ненависть до поляків, готові полякам завісди зробити услугу, коли це тільки пошкодить українцям. Та в данім випадку важніше це, що — як нас інформують із компетентних кругів — матеріали, заборані в празьких націоналістів, збільшили ще й фальсифікатами і являються фальсифікатами поляк хочуть компрометувати й Організацію й неелобі її держави. Не треба бути аж надто втаємниченим у справі, щоб знати, що в листуванні підпольної організації, та й іще в листуванні в дуже довірливих справах, укисається шифр і спеціальних кодів, а то й спеціальний чорний таємного. Тимчасом листи з „архіву“ празького, цитовані в акті обвинувачення, писані так, немаче йшло про звичайні справи та між звичайними товариствами і людьми. Якраз таким є здогадний лист полк. Коновальця до Сенки в справі конференції полк. Коновальця з литовським міністром заграничних справ, Занисом, що є коронною „бомбою“ акту обвинувачення. Спорудити собі листа на машині та писати в ньому, що душа забавляє, не так то тяжко. Коли можуть члени підпольної організації фальсифувати документи особисті, як це виказує розправа в Варшаві, то тим легше фальсифувати звичайні листи державної офіційної, тим більше, що й за це нехитро не потягне до відповідальності. Перед кількома роками в польській пресі навіть були знімки урядових листів німецького консула в Кракові (а не членів підпольної організації!), що нібито докздували грошеву підтримку УВО німцями, і показало, що листи ці були сфальшовані, а й правдивість заперечена і німецькою делегацією в Женеві і німецьким урядом. Всім відома велика афера зі сфальшуванням листів до большевників американського сенатора Бора, в яких правдивість початково цілий світ вірив, поки справу сфальшування не розкрив світовий журналіст Нікерборк. Фальшивіми знали, що справа скорше чи пізніше розкриється, а всеж фальшували, розраховуючи хомби на короткотривалий ефект“. До цього додає ще „S. S.“ згадку про розголошену недавно польською пресою знімку сфальшованого чехами документу поштовий склятовий команди та пропозитого на щойно скінчених процесах в Тешині проти польського сквада Дельонга.

## ЯК БУЛО З САМОВБІВСТВОМ ШИМАНСЬКОГО?

ПАРИЖ. — Читаємо в „Українським Слові“: „На зовнішній ефект розраховані польські фальсифікати. На такий ефект розраховане теж між іншим і твердження про самобівство І. Шиманського з „нужди“, хоч загальною роками, а зокрема можуть це посвідчити всі наші іммігранти з Болгарії, що Шиманський був матеріально вповні забезпечений і тому не міг „з нужди“ поповнити самобівство“.

### ОСЬ КІНЦІ ТО СВИДКІ!

ЛВІВ. — Як репортер „Українських Вістей“ подає з варшавського процесу таке:

Стає на розправі свідок, який у слідстві знає, що на знімки фотографічно пізнає замаховця. Адв. д-р Ганкевич питає свідка про вияснення слова „категорично“. Свідок відповідає: „Категорично, то... такі опис тварчин“.

### РОЗДІЛИЛИ ОБОРОНУ.

ВАРШАВА. — Оборонці 12 українських підсудних розділили між себе оборону. Без оборони лишився лише підсудний Мигаль.

Підсудним дозволено робити собі записки з процесу. Вони живо переймаються всіми інцидентами й нотують усе, користаючи з дозволу мати папір і олівці.

### 10 ДНІВ АРЕШТУ ЗА ЗІЗНАВАННЯ ПО УКРАЇНСЬКИ.

ВАРШАВА. — Виступає в процесі 12-тх як свідок Ірина Хомякіна, літ 27, і зізнає по українськи. Предсідник трибуналу каже, що вона студентка університету у Львові знаменито польською мовою. Свідок відповідає, що не буде зізнаватися по польськи. Трибунал карає її гривню в сумі 100 зл. із заміною на 10 днів арешту. За усішкку свідка до підсудних усунуто її з салі.

## "SVOBODA" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.  
at: 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.  
on March 30, 1914 under the act of March 3, 1879.  
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Тел. "Свобода": B'ergen 4-0237. — Тел. У. Н. Соколя: B'ergen 4-0106.  
4-0807.

За кождою зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належить посылати гроші лише в т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## ЗАМІТНИЙ ПЛАН МИРА

Ще не минуло й місяця, відколи в Женеві, на зборах Ліги Націй, гомонили з уст представників Англії й Франції гучні фрази про святість міжнародних договорів, що, мовляв, зобов'язували Італію шанувати повну незалежність Етіопії, а вже представники тих самих урядів виступили публічно з планом, який кидав нам якраз світло на значнія гризарих франз в устах державних представників.

Називається цей план — планом мира. Себто він має на цілі завести негайно мир між Італією й Етіопією. Здавалось би, що це дуже гарна річ: запобігти війні, чи здержати вже почату війну. Однак як робить це Франція й Англія? Роблять те, як це вони самі називають, дорогою вимини території. У чому лежить ця вимина? — ситається здивовані, бо чейже не виминувати територію вибрав Мусоліні в Етіопію. "Вимина території" полягає в тому, що Етіопія має відступити Італії добровільно більше як половину своєї території, а в тій самій частині, незвичайно врожайній та підходящій для колонізацій білими людьми з уміркованої смуги, а за це має дістати доступ до моря через італійську колонію Ефірею.

Так виглядає "вимина території", яку пропонують уряди Франції й Англії як спосіб замирення Італії й Етіопії. Отже Етіопія має відступити більше як половину своєї території, і то найкращу її частину, за те, що називається в політичній мові коридором. Етіопія має дати добровільно більше, ніж Мусоліні сподівався дістати силою по кількох роках кампанії, а за те Етіопія має дістати коридор, який крутяться компроміс, придуманий аліантими при версейській договорі, щоб погостити жалдість Польщі з незалежністю Німеччини, компроміс, що від самого початку до нині драмував Німеччину, а не вдовольняв Польщу. Цей компромісований запис тепер старі аліанти наново викладають у свій план мира як буміот підходящий засіб відшкодування Етіопії за зовсім реальні втрати в території, багатстві й престижі.

Так виглядає пропозиція замирення, подана Англією й Францією. Становище Франції стоїть у суперечності з заявами Ляваля в Женеві, але становище Англії стоїть у противності з заявами консервативного лідера Болдвіна підчас останньої виборчої кампанії в Англії, та зі становищем виборців, що виразно й недвозначно попирали санкції Ліги Націй.

"План мира" може справді загальмі війну між Італією й Етіопією та вратує англійські колонії в Африці тепер, однак на дальшій мету він припинити до нових воєн, бо поширять у світі переконання, що навіть Франція й Англія у міжнародних справах не признають ніяких засад, а тільки найближчі імперіалістичні інтереси.

## СУД НАД УКРАЇНСЬКОЮ МОЛОДЮ У ВАРШАВІ

ЗІЗНАННЯ ПІДСУДНИХ, ЗГЛЯДНО ВІДЧИТУВАННЯ ЗІЗНАНЬ ІЗ СЛІДЧИХ АКТІВ.  
(З львівського часопису "Українські Вісті").

Дарія Гнатківська, яку тепер впровадили, теж відмовлялася визнавати по польських, тому відчитано її протоколи, зложені в слідстві.

Гнатківська подавала в слідстві, що поза "Пластом" до нікої іншої організації не належала, політично не займалася, в суспільному житті не брала ніякої участі. Про ОУН знала тільки з часописів, однак згоджується з тєю організацією. Підсудна є прихильницею революційних методів, бо еволюція триває завжди. Про акти терору ОУН не говорить ні зде, ні добре.

Дарія призналася Гнатківській, що має "неофіційного" нареченого, з яким листується приблизно раз на місяць. Його листи з привичкає паля. Політичних тем у листах не порушувала. Тепер не знає, де перебуває наречений. Також не хоче вказати, на яку адресу писала до нареченого. Бандери не знає, а Лебедя й Рака знає тільки з обличчя. Врешті признала, що її наречений є Лебедь. До неї писав з Чехословаччини й з Берліна. Останнього листа отримала від нього в травні 1934, а в другій половині травня він прибув до Львова. Тоді Гнатківська теж приїхала до Львова й побувала два тижні. У Львові 4 рази змінювала мешкання.

Дарія признала Гнатківській, що в липні, а може в серпні 1933 р. був Лебедь гостем її родичів. Звідкіль прибув і куди поїхав — того не знає.

Ні Карпинця, ні Климшини не знає. В Кракові, Познані, Любліні й у Варшаві ніколи не була і з ніким у тих містах не зустрічалася.

Пересудувана дні II. 10. 34, у Варшаві, не призналася до вини, себто до того, щоб мала належати до ОУН, що помагала невідомому учасникові бунта до зачепу, інших обсерваций способу життя міністра Перяцького не переводила.

Колиж Гнатківській представлено, що в день убивства була в Варшаві, Гнатківська призналася, що справді там була. До Варшави приїхала в

теперівський травні, днім пізніше від Лебедя, який прозив її прихити. Про виїзд до Варшави нікому не згадувала. За посередництвом Лебедя знайшла мешкання. Лебедь виставився для неї документ, який звернувся йому дні 16. червня на двірці. З Варшави не писала листів, раз тільки отримала з Львова переказом 100 зл. до Лебедя. Не знає, чи Лебедь виїжджав до Кракова. Нераз, було, не бачила його кілька днів.

В справі виїзду до Гатки знала Гнатківська так само, як і Лебедь. До Косова вернулася правдоподібно 26 або 27. червня й там постійно перебувала аж до хвилі арештування.

5. 6. березня 1935 відкрито Гнатківська звання, на чейому Олена Чайківська додала її легітимізацію на прізвище Солецької. До Данчурі приїхала на документи Квєдської, на яке то прізвище жила у Варшаві.

Внесок до Дарі Гаткевича.

В імені всіх підсудних просить д-р Гаткевич узгодити, що дні 21 листопада є вчорашні гр.-кат. свято, св. Михайла, і в той день перервати розправу. Предсідник заряджує перерву, підчас якої трибунал нараджувався над внеском оборонців.

ЯРОСЛАВ КАРПИНЦЬ У СВІТЛІ ЗІЗНАНЬ.

Після перерви впроваджено з сали підсудну Гнатківську й впроваджено Ярослава Карпинця. З ним, як і з попереднім обвинуваченим, заходить непорозуміння на тлі мови. Предсідник проголошує постанову про відчитання знізань обвинуваченого, зложеніх у слідстві.

Прокуратор Желєнський стверджує з урядом, що Карпинець був студентом Ягйагонського Університету в Кракові. Потім приступлено до відчитання знізань.

Карпинець, пересудуваний дні 14. червня, зняв, що всі лабораторіїні предмети й хемікалії — це його приватні власність, потрібна для наукових дослідів. Заперечив, на чей-

то це все належало до боевого реферату ОУН, подав дані про свою особу й заявив, що до вини не почувается і заперечив, на чей належав до ОУН.

Дні 20. червня ще раз повторив свої попередні знізання, додаючи, що бляха, яку йому показували, не була ніколи в його руках і він не розуміє, чому части варшавської бомби, роблені з такого самого матеріалу, який знайдено в нього підчас ревізії. Дальше знізань, що не пригадує собі, чи дні 30. травня був у нього який мужчина. Москярку руку залишив у нього студент Стронський із Бучача.

Знізаночий дні 15. серпня 1934, зняв Карпинець, що Андрій Бориньч є студентом університету на філософичній виділї. Обвинувачений то-варешував із ним. Чи Бориньч є членом ОУН — не знає, як теж не знає, звідкіль узнав в його мешканні переказ, адресований до Боринця.

До чого Карпинець признався?

Описав признався Карпинець до приналежності ОУН і відмовив на запит, від якого часу належить. На дальші запити внісно, що початково ходив на техніку, але з уваги на високі оплати перенісся на філософію.

Від організації дістав припрошення з обсягу хемії. Признає, що зготовив частину бомби, однак не наповнював її вибуховим матеріалом. Згадав вибухові частини приготівель досі приблизно при кінці травня й на приказ ОУН.

Лебедь не знає й ніколи не бачив на очі. На запит, що був у нього дні 30. травня — відмовляв відповісти. Згадав, що й запальник відніс на місце умілене місце і віддав обсерватору, якого перед тим не знав, а який зовсім не подібний до Лебедя.

Пересудуваний дні 14. вересня, Карпинець не признався до вини, повторив свої попередні знізання і не внівав, що переравав від нього бомбу.

Розправи 21. листопада (гр.-кат. свято) не було.

ПІДСУДНИЙ КЛИМШИН МОВЧИТЬ.

Четвертий день варшавського процесу.

Нинішня розправа (22. листопада) почалася в годині 10.40. На лаві підсудних зна-

ходиться тільки підсудний Климшин.

Предсідник звертається до підсудного й питається, чи він у 1931 р. брав участь в ОУН в цілі відірвання від польської держави позудне-во-східних воєвств.

Тому, що підсудний не відповідав, предсідник питає його те саме вдруге.

Підсудний дальше мовчить.

Тоді предсідник стверджує з актів, що Климшин був студентом краківської університету і в знізаннях, зложеніх 14. червня 1934 р., ясно заявив:

"По польськи вмію говорити, але не хочу".

Дальше предсідник оголошує ухвалу:

"Беручи під увагу, що підсудний Климшин не відповів на питання, а тимсамим відмовляв знізань, суд постановляє відчитати його знізання, зложені в слідстві."

Підсудного Миколу Климшину пересудувано кілька разів у Кракові й Варшаві.

Підчас пересудування в Кракові, 14. 20. вересня 1934 р., поза поданнями персоналії, відмовив Климшин усім знізань і навіть підписів.

Пересудуваний прокуратором у Варшаві 2. серпня 1934 р., теж відмовив знізань і підпису.

Дні 14. вересня 1934 у відповід на питання, чи признається до вини, а саме: що належав до ОУН, і що на її поручення дав поміч убивковому міністру Перяцькому, через названня зняв між Карпинцем і Лебедем з наміром до-ручення Лебедю бомби — відмовив знізань.

Після відчитання знізань Климшини (найкоротших з усіх) його впроваджено до сали, а впроваджено підсудного Палайгоного.

Предсідник запитує, чи підсудний признається до того (тут внісно його обвинувачення).

Тому, що підсудний намагається говорити по українськи, предсідник звертає йому увагу, як попереднім.

Прокуратор Желєнський стверджує з урядом, що Палайгій складав знізання в слідстві польською мовою й знаменито що мову знає.

Підсудний дальше пробує говорити по українськи, спроти чого предсідник рішає відчитати знізання підсудного, зложені в слідстві.

Що знізань Палайгійгоного.

Дні 15. червня 1934 р. Палайгійгоного заявив, що до ніяких організації не належить.

Дні 10. серпня 1934 р., Палайгійгоного подав свій подібрний життєпис — батько його є у-правителем народної школи в Нивичах. Як ученик 5-тої класи, вступив до "Пласту" в 7-мій класі з "Пласту" вступив. В 1925 р. вніс подання про прийняття його на позаче-сний в Данігу.

В Данігу вступив до "Спортового гуртка", який мав на цілі виховати членів на українських борців.

Там їх вишколювало згідно з регуляментом польських військ.

В 1928 р. покинуло його до війська, де був 4 місяці.

Про звільнення поїхав назад до Данігу, де став секретарем фільї "Союзу Українських Старишн", у якого проводив станув Коновалець.

Там здавали іспити, після яких діставали рангу старшого стрільця.

В 1932 р. вніхав до Львова і мешкав у своїх знайомих, пп. Шухевичів. Описав поїхав додому, де його арештовано в зв'язку з замахом у Городку Ягйагонським.

Винищений, дістав у друкарні Старопіліг посаду заступника директора.

З початком 1934 р. стривав з товаришем, як пізніше знав, Степаном Бандерою, а цей спитав його, чи розуміється на зброї.

Він відповів потакуючи, а Бандера заявив йому, що хоче йому показати зброю, яку хоче купити.

На другий день прийшов чоловік, званий "Юзько", який торгує зброєю і хемікаліями.

Другим разом "Юзько" приніс пів кг. ртуті, яку Палайгійгоного купив і вручив Бандері. Здавав собі справу, що за-купую до ОУН.

(Далі буде).

## ЗБОРИ ВІДПІД У. Н. СОБОЯ

ДЖЕРСИ СІТІ, Н. ДЖ. Тов. Українськ. Кооп. Поступовий, від 70-ти відомостей своїх членів, що останні збори цього року відбулися у вівторок, дні 17-го грудня в годині 7:30 вечір, в саль У. Н. Соколя, У. Н. Соколя, пп. ч. 388. Давали Євгені. Просимо доходящих членів внірати свої вказки, щоб фінансові книги були в порядку для пред-судження до контролі бухгалтерії ком-сії. На тих зборах будуть важні справи, де пологодження, тому кожний член повинен обов'язково прийти. — Б. Кушнір, рек. секретар.

А. М. Тішюва.

## НА САМІТНІЙ СТАЦІЇ

Поміж державами стоїть маленький, дуже потиноканий, стаціонарний будинок. Довкола ні живого духа, навіть косяка не ма на віконці й тільки по-між рейками крутяться дві курки, а на пероновій лавці сидить жінка в чорному й дитиня байдуже перед себе. На недалекий сіножаті збирають жінки сіно, за огорожею копошились дріб. На небі за-камли великі, пошатовані хмари, сонце падає, з даліни сюрчать пильні коники. Мерт-вецька тиша налягла над кра-евидом і чимраз голосніше то-рочить косяка.

Віз сполонив курята з ре-йок, а жінка в чорному під-нялася так же бездушно, як си-дїла. Байдужий вираз на її обличчю не змінився, коли від-переторхтів черес рейки, хоч вона ждала на підвожу. Шойно коли брчка зупинилася, жінка догнала. Вона лаялася першої зустрічі з чоловіком, з яким розійшлася перед ро-ками.

По підлозі ждалий заду-дїли мужські кроки. По де-сятьох роках вона пізнала, що це його кроки. "Мій Бо-же... ласкава пані! Що ми в той спосіб зустрінемось!"

Повис пошани, з відкритою головою, стоє перед нею не-ресичо одягнений старший

пан.

"Справді... так!"

Стриманий, вимучений вираз лїд на обличчю; здавалось, наче під справжнім чорним серпанком мала мала на собі ще один, та жеж густий, щі закрявав її душу. Десять дов-гих років вони себе омивали, лаялися зустрічі, а всеж та-ко одно про одно знало. Во-на знала, а який він поселив-ся околиці, що зразу по роз-станнню він був мов божевіль-ний, а він знов знову, як вона, хоча жінка землемаснича, бу-ла нещасна й терпіла. Він знав про довготривалу неугду її чоловіка, знав, як вона три до-ві роки ним підкулавіла і як йому наперстї, по його смерті, замомалася.

Не знав тільки про одно: що неугду й смерть свого чо-ловіка вона прийняла як кару за те, що не була йому вря-ти. Коли вона йому була тоді в нещасна, він не зрозумів би її своїм здоровим, хлопським ро-зумом. Вона вірила в те, що через свою вину звязана з цим чоловіком навіть по смерті.

"Я знав зівсім певно, що ми ще раз у життя зустрінемось, але я ніколи не думав, що воно буде так!"

Вона гляннула тепер на нього й завважила, що волосся

в нього на висках посивіло. Сиве, зовсім сиве — й вона почула охоту погладити його по голові, як це вона любила робити давним-давно, перед роками. Але якось таємна сила зупинила її руку: вона не повинна робити цього навіть тепер, хоч небижчик не міг би й у цьому перешкодити.

"Як це можливо, що ви зів-сім не змінилися?"

Він нахилився до неї й дивився на її обличчя, як на новий листок на дереві. Пому бо-ло так дивно на серці. Вона бу-ла йому така знайома, а все-таки така чужа: люба, а все-таки ворожа, бо було щось чуже в її обличчю, що було для нього так дороге, бож він стільки витерпів через ту жінку...

"Скільки серпінком. прошу вас!"

Затревожений, якою вона йому виділася, відхилив серпа-нок і глянув на її ніжне, дво-ве личко, що його чару не притишало ні літа, ні слюзи.

"Ні одної морщини... Навіть у кути повік", сказав він, зіт-хаючи, наче йому було прикро, що вона не посміяла так, як він.

"Мій Боже, ви все ще маєте двадцять літ!"

Вона легко усміхнулася, й він помінявся тільки на пісна-цять літ."

"Тепер ви вперше усміхну-ли-ся!"

Вона гляннула нечаяно на за-лізничий шлях, мов переляка-

на пташка.

"Ах, Боже! Якби нас хто по-бачив разом!"

"Те саме ви вже тоді постій-но говорили!"

"А знаєте, скільки літ проми-нуло від того часу?"

"Я мені цього не знаю?"

Глянув на неї твердо, з доко-ром. "Чому ви хоч раз єдиний не написали до мене?"

"Я не могод!" — прошепо-тила вона так зворушено, який шось стояв поза ними й під-слухував.

"Ви, як бачу, не легко пере-несли наше розстання", сказа-ла вона нагадо, мала ворожо.

Він тільки зняв печима: "Це знову шоклом ви. Легко..."

Мої приятелі бди переконані, що я застрілює!"

"Але вони помилилися!"

"Чи ви бундо хотїли того, щоб я застрілює?"

Йї стало ніяково. "Нї, то-ді, коли ми розійшлися, коли ми мусїли розійтїся... я стра-шно за вас боїлася!"

"Бачите, як добре ви знали, чим ви були для мене!"

"Кожик..."

"Кожик як все було в сумнїй, чим ви мене справді любите?"

"Він все ще такі дитиня! Про це знало наїше ціле окружен-ня..."

Колї ми йшли разом, я був хворий... Потім я жив, мов божевільний. Але ви можете мені вїрїти, що я нікого ніколи більше не любив крім вас!"

Обе правді каже собі момент, коли вони востанє поцїлува-

лися. Була весна. Вікнами плив-гоми військової орхестри так переможно, наче вона грала ве-сільний марш їхньому кохан-ню. Тепер вони дивилися на себе.

"Шкода молодости... не прав-да?"

Вони йшли попри гурток жини, що відбискували до сонця своїми синими й черво-ними спідницями. Але вона не завважувала ані жини, ані роз-паленого сонця, але, вперше від довгого часу вона почувала, що живе. Дивилася пе-ред себе на дорогу, але бачи-ла його профіль і все повто-рювала собі в дусі, "Все це неправда, це тільки сон".

"Дивний цей світ", сказав він, похитуючи головою. "Те-пер, коли я їду поруч вас, зда-ється мені, що я щось украв..."

Вона потакнула. Він зупи-нявся й з усмішкою глянув на її струпку постать.

"Марія!"

Імя це, вимовлене улюбле-ним голосом, подїдало на неї потрясачою. Вона похилилася, щоб укрїтити своє зворушення.

"Марія!", повторив він, тепер уже зовсім інакше, тремлячо, але радїсно, наче йому блисну-ла якась спасна думка.

Узяв її обсерву руку, якої вона йому боронила. "Ми ма-ємо зношїемся яких десять літ перед собою. Шкода всьо-го того, що могло бутї, а не було! Коли б ми були ніколи не розійшлися, кохана!"

"Миж мусїли!" — прошепо-ти-

ла вона.

"Бо — бо люди про нас го-ворили?"

"Нї, але тоді ми не мали ін-шого вибору: або він, або!"

Хвилину стояли вони мовчи-ли від яблїного. Нараз він її обійняв, підїняв і мов боже-вілляний пригорнув до себе.

"Ти!"

Іх уста обдїлилися в довго-му, палком поцїлунок, в я-кому було більше болю, як ко-хання.

"Ми будемо любити так, са-мо, як колись, не правда?"

Йї було якось захисно в ло-го обїмках, але вона почувала, що їх частя не може тривати довго.

"Що тобї?" Тепер він зва-жив, що вона плакала.

"Нїщо".

Сїлою підняв він її облич-чя й побачив на дні її очей жа-ли, "Він..."

Чоловік не відразу зрозумїв, якого вона мала на думцї.

"Хто? Він?"

"Він... він цього не хоче..."

"Алекс





33 STATE ST. cor. WASHINGTON  
PERTH AMBOY, N. J.  
Телефон: Р. А. 4-4646.  
Служба обслуґи. — Умѣрковані ціни



Але Тарзан тільки стиснув плечима й пішов поволі поміж визиваючими саміями, що йому заступили дорогу. Один з них усунувся на бік. Але другий далі стояв на місці. Тут Тарзан пізнав, що йому придется дати доказ, від якого буде залежати вся його дальша доля.